

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Stále pracovisko Nitra

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 5955 - 31378/2011/Raf, Šim/374820107/Z4

Nitra 04.11.2011

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 05.12.2011

Dňa: 13.12.2011 Podpis: Rf



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa prerokovanej v uskutočnenom konaní s účastníkmi konania a s dotknutými orgánmi a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1., bod 3., bod 7. a bod 8. a písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 354-24095/2008/Raf/374820107 zo dňa 16.07.2008, v znení rozhodnutí č. 8054-41472./2008/Raf,Šim/374820107/Z1-SP zo dňa 11.12.2008 a č. 4779-16914/2009/Raf/374820107/Z2 zo dňa 22.05.2009 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„SITA Slovensko, a.s., prevádzka Žirany, zariadenie na zneškodňovanie odpadov“,  
Žirany 474, 951 74 Žirany

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom: 5.1. – Prevádzky na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie nebezpečných odpadov a zariadenia na nakladanie s odpadovými olejmi, vždy s kapacitu väčšiu ako 10 t za deň, Kód NOSE-P činnosti podľa prílohy č. 3 k vyhláške Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ: 109.07, ktorej prevádzkovateľom je:

SITA Slovensko, a.s., Kukuričná 8, Bratislava, PSČ: 831 03, IČO: 36046221,

nasledovne:

1. V celom povolení, okrem bodu II.D., sa text „nebezpečné látky“ nahrádza textom „škodlivé látky“.

2. V povolení sa text:

**„i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e , „ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke „SITA Slovensko, a.s., prevádzka Žirany, zariadenie na zneškodňovanie odpadov“, Žirany 474, 951 74 Žirany.“**

nahrádza textom:

**„i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e , „ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke „SITA Slovensko, a.s., prevádzka Žirany, zariadenie na zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadov“, Žirany 474, 951 74 Žirany.“**

3. V povolení sa za odstavce začínajúci textom:

**„M.**

podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona...,“

a končiaci textom:

„Obec Žirany ako príslušný stavebný úrad, vydal podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona stanovisko o nevyžadovaní územného rozhodnutia číslo j.: 556/2008 – Ba zo dňa 23. 09. 2008.“

vkladajú odstavce N a O s nasledovným textom:

**„N. v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) **udeľuje súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov**
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch **udeľuje súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov**
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. f) zákona o odpadoch **udeľuje súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadu**
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch **udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi**

**O. v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov **posúdil návrh na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.“**

4. V povolení sa text v bode I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky, 3. Zaradenie prevádzky podľa zákona o odpadoch:

„Prevádzka je v zmysle prílohy č. 3 k zákonu č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zariadenie na zneškodňovanie odpadov činnosťou:

- D2 Úprava pôdnymi procesmi (napr. biodegradácia kvapalných alebo kalových odpadov v pôde atď.)

- D8 Biologická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodnené niektorou z činností D1 až D12
- D15 Skladovanie pred použitím niektorej z činností D1 až D14 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku)“

nahrádza textom:

„Prevádzka je v zmysle prílohy č. 2 a 3 k zákonu č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zariadenie na zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadov činnosťou:

D8 – Biologická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodnené niektorou z činností D1 až D12

D15 – skladovanie pred použitím niektorej z činností D1 až D14

R3 – recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov)

R12 – úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1-R11

R13 – skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1-R12“

5. V povolení sa v časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1. Charakteristika prevádzky:

a) text v znení:

„Povoľovaná prevádzka sa nachádza v areáli, ktorý bol vybudovaný v roku 1991 (v areáli prevádzky je tiež firmou EKOL a N, spol. s r.o. prevádzkované zariadenie na zhromažďovanie stavebného odpadu, situované na ploche 7146 m<sup>2</sup> (na druhej časti celej výrobnjej plochy 10375 m<sup>2</sup>) a ploche – skládke surovín, určenej na skladovanie kontajnerov a ďalších odpadov, ktoré nie sú predmetom tohto povolenia).“

nahrádza textom:

„Povoľovaná prevádzka sa nachádza v areáli, ktorý bol vybudovaný v roku 1991 (v areáli prevádzky je tiež firmou SITA Slovensko, a.s., prevádzkované zariadenie na vykonávanie kompostovania, skladovanie odpadov na nezastrešených a zastrešených plochách, boxoch a veľkokapacitných nádržiach na kvapalné odpady. Tieto činnosti nie sú predmetom tohto povolenia.“

b) text v znení:

„Projektovaná kapacita prevádzky je 5 000 t nebezpečného odpadu biotechnologicky zneškodneného metódou EKOL.“

nahrádza textom:

„Projektovaná kapacita prevádzky je 7500 t nebezpečného odpadu, zneškodneného a zhodnoteného pomocou prípravku BIOREM RC-1, za rok.“

6. V povolení sa v časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky:

a) text v znení:

„V prevádzke je vykonávaná biodegradácia - biotechnologické zneškodňovanie nebezpečných odpadov kontaminovaných ropnými látkami metódou EKOL s použitím bakteriálneho prípravku PUTIDOIL. Metóda EKOL je chránená patentom a spočíva vo využívaní metabolických schopností vybraných kmeňov baktérii pseudomonas putidas, ktoré za definovaných fyzikálnych podmienok degradujú ropné látky a ich deriváty na vodu a CO<sub>2</sub>. Zneškodňovanie nebezpečných odpadov je vykonávané na časti výrobnjej plochy, na ploche 3018 m<sup>2</sup> o rozmeroch 54,7 x 59,0 m (ďalej len „biodegradačná plocha“),

kde sa odpady s pomocou obslužných mechanizmov deponujú podľa jednotlivých druhov do základok, na ktoré sa aplikuje bakteriálny prípravok. Kvapalné a kalové odpady sa premiešavajú na výrobné ploche s prídavnými komponentami.“

nahrádza textom:

„V prevádzke, na časti výrobnéj plochy - na ploche 3018 m<sup>2</sup> - rozmery 45,15 x 62,00 x 37,00 x 9,70 (oblúk) x 65,90 m (ďalej len „biodegradačná plocha“) je vykonávaná biodegradácia - zneškodňovanie a zhodnocovanie nebezpečných odpadov kontaminovaných ropnými látkami pomocou prípravku BIOREM RC-1 a prídavných komponentov na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok. Technológia pozostáva z rozstrekovania prípravku BIOREM RC-1 na nebezpečné odpady, kontaminované ropnými látkami, umiestnené do troch druhov základok – sektory A, B, C. Umiestňovanie odpadov do jednotlivých sektorov sa vykonáva na základe vstupných analýz nebezpečných odpadov. Konzistentná základka obsahuje max. 30 % prídavných odpadov a je deponovaná do výšky 50 cm. Prípravok BIOREM RC-1 sa na základky rozstrekuje na začiatku procesu, po 14 a 35 dňoch. Pre potrebný prísun živín sa na základky pridáva každý týždeň hnojivo Cererit NPK 8-13-11. Každé 3 dni sa vykonáva prevzdušnenie základok (orba) a vlhčenie podľa potreby. Dĺžka biodegradácie trvá podľa potrebného stupňa zníženia ropných látok 60 dní, 90 dní a viac dní.

b) text v znení:

**„Vstupy do prevádzky:**

Vstupy do prevádzky sú: biotechnologicky - metódou EKOL zneškodňované nebezpečné odpady, kontaminované ropnými látkami, bakteriálny prípravok PUTIDOIL, prídavné komponenty (živiny – NPK, biologicky rozložiteľný odpad - piliny, slama, listie, tráva), elektrická energia, voda využívaná na prevádzkové, sociálne a pitné účely, prevádzkové náplne do obslužných mechanizmov, palivové uhlie.

**Výstupy z prevádzky:**

<i>Odpady</i>	– odpady po biotechnologickom zneškodňovaní a odpady vzniknuté prevádzkou a údržbou zariadenia,
<i>Emisie do ovzdušia</i>	– prchavé uhlíkovodíky, ktoré unikajú do ovzdušia pri dovoze čerstvo kontaminovaných odpadov,
<i>Vody z prevádzky</i>	– vody z povrchového odtoku z výrobnéj plochy a vody z povrchového odtoku – zo spevnených a z nespevnených plôch areálu prevádzky, splaškové vody zo sociálnych zariadení.

**Objekty prevádzky:**

K prevádzke patrí: administratívna budova, mostová váha, garáže, sklad náhradných dielov a opravárenské dielne, vodný zdroj, žumpa na zhromažďovanie splaškových vôd zo sociálnych zariadení, požiarna nádrž, umyvárka nákladných automobilov s odlučovačom ropných látok, vnútroareálové komunikácie a spevnené plochy, dažďová kanalizácia s odlučovačom ropných látok, usadzovacou a akumulácnou nádržou, biodegradačná plocha so zbernou nádržou č. 3, oplotenie areálu so vstupnou bránou, sklad olejov, stožiarová trafostanica, plechový prístrešok na okraji skládky surovín, vonkajšie osvetlenie, monitorovací systém podzemných vôd a informačná tabuľa.“

nahrádza textom:

**„Vstupy do prevádzky:**

Vstupy do prevádzky sú: nebezpečné odpady, kontaminované ropnými látkami (uvedené v bode č. II.D.8. povolenia), prípravok BIOREM RC-1, prídavné komponenty využívané na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok - kompost, kôra, piliny, slama, listie, tráva, zemina (neprijaté do prevádzky ako odpady) a ostatné odpady využívané ako prídavné komponenty využívané na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok (uvedené v bode č. II.D.9. povolenia), Cererit NPK 8-13-11, elektrická energia, voda využívaná na prevádzkové, sociálne a pitné účely, prevádzkové náplne do obslužných mechanizmov, palivové uhlie.

**Výstupy z prevádzky:**

- Odpady* – biodegradáciou zneškodnené a zhodnotené odpady a odpady vzniknuté prevádzkou a údržbou zariadenia,
- Emisie do ovzdušia* – prchavé uhlíkovodíky, ktoré unikajú do ovzdušia pri dovoze čerstvo kontaminovaných odpadov a v priebehu ich zneškodňovania a zhodnocovania,
- Vody z prevádzky* – vody z povrchového odtoku z výrobných plôch a vody z povrchového odtoku – zo spevnených a z nespevnených plôch areálu prevádzky (okrem vody z povrchového odtoku z výrobných plôch), vody z betónovej uzatvorenej podzemnej zbernej nádrže o objeme 30,0 m<sup>3</sup>, do ktorej sú odvádzané vody z umyvárky nákladných automobilov a splaškové vody zo sociálnych zariadení.

**Objekty prevádzky:**

K prevádzke patrí: administratívna budova, mostová váha, garáže, sklad náhradných dielov a opravárenské dielne, vodný zdroj, žumpa na zhromažďovanie splaškových vôd zo sociálnych zariadení, požiarňa nádrž, umyvárka nákladných automobilov s odlučovačom ropných látok, vnútroareálové komunikácie a spevnené plochy, dažďová kanalizácia s odlučovačom ropných látok, usadzovacou a akumulácnou nádržou, biodegradačná plocha so zbernou nádržou č. 3, oplotenie areálu so vstupnou bránou, sklad olejov, stožiarová trafostanica, vonkajšie osvetlenie, monitorovací systém podzemných vôd a informačná tabuľa.“

**c) vypúšťa sa text v znení:**

„Plechový prístrešok, situovaný na okraji skládky surovín, tvorí kovový, z troch strán uzatvorený, objekt s asfaltovou podlahou o ploche 248,7 m<sup>3</sup>.“

**d) vypúšťa sa text v znení:**

„Koncentrovaný bakteriálny prípravok PUTIDOIL je skladovaný v administratívnej budove v Petriho miskách, umiestnených v chladničke. Jeho príprava na postrek základok je vykonávaná v kovovej nádrži o objeme 8 m<sup>3</sup>, umiestnenej pod plechovým prístreškom.“

**e) text v znení:**

„Tuhé odpady a kaly prevzaté do prevádzky na biodegradáciu sú skladované na biodegradačnej ploche, kvapalné odpady prevzaté do prevádzky na biodegradáciu v prevádzke nie sú skladované, sú bezprostredne po prebratí aplikované do základok. Biologicky rozložiteľné odpady - piliny, slama, listie, tráva, využívané na zlepšovanie štruktúry základok, sú skladované v juho-východnej časti biodegradačnej plochy a v plechovom prístrešku.“

nahrádza textom:

„Nebezpečné odpady, kontaminované ropnými látkami (tuhé odpady, kaly a kvapalné odpady), prevzaté na zneškodnenie a zhodnotenie a prídavné komponenty na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok (okrem Cereritu NPK 8-13-11) nie sú v prevádzke skladované, sú bezprostredne po prebratí aplikované do základok.

7. V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia – A. Podmienky prevádzkovania – 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania:

a) vypúšťajú body č. 2.1. až 2.22.

b) vkladajú sa nové body č. 2.1. až 2.42. v znení:

”

2.1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.

2.2. Prevádzka je prevádzkovaná v jednosmennej prevádzkovej dobe počas pracovných dní od 7,00 – 15,00 hod, činnosť v prevádzke mimo tejto doby musí byť schválená zodpovedným pracovníkom prevádzky, čo musí byť zaznamenané v Prevádzkovom denníku.

2.3. Maximálne množstvo nebezpečných odpadov kontaminovaných ropnými látkami, ktoré je povolené v zariadení prijať na biodegradáciu je 7500 t za rok.

2.4. Zneškodňovanie a zhodnocovanie nebezpečných odpadov kontaminovaných ropnými látkami pomocou prípravku BIOREM RC-1 a prídavných komponentov na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok je povolené len na biodegradačnej ploche - 3018 m<sup>2</sup> (rozmery 45,15 x 62,00 x 37,00 x 9,70 (oblúk) x 65,90 m) v základkach, umiestnených v sektoroch A, B a C.

2.5. Umiestňovanie odpadov do základok v jednotlivých sektoroch, pri prvej dodávke odpadu do zariadenia, musí byť vykonávané na základe vstupných analýz nebezpečných odpadov vykonaných v celom rozsahu podľa Vyhlášky č. 263/2010 Z.z., pričom:

- v sektore A môžu byť zhodnocované len nebezpečné odpady, ktorých vstupné analýzy vo všetkých ukazovateľoch (okrem DOC, ekotoxicity, TOC, BTEX, PAU a obsahu uhlíkov C10 až C40) zodpovedajú limitným hodnotám pre triedu skládky inertného odpadu ,
- v sektore B môžu byť zneškodňované a zhodnocované len nebezpečné odpady, ktorých vstupné analýzy vo všetkých ukazovateľoch (okrem DOC, ekotoxicity, TOC a obsahu uhlíkov C10 až C40) zodpovedajú limitným hodnotám pre triedu skládky na odpad ktorý, nie je nebezpečný,
- v sektore C môžu byť zneškodňované len nebezpečné odpady, ktorých vstupné analýzy vo všetkých ukazovateľoch (okrem DOC, TOC, PAU a obsahu uhlíkov C10 až C40) zodpovedajú limitným hodnotám pre triedu skládky odpadov na nebezpečný odpad, resp. aj nebezpečné odpady, ktoré je zakázané skládkať, a ktoré budú po biodegradácii odovzdané oprávnenej organizácii na ďalšie nakladanie s nimi .

2.6. Pri súčasnej biodegradácii odpadov v základkach, umiestnených v dvoch alebo troch sektoroch, musí byť vždy vzhľadom na odtok vôd z povrchového odtoku

z biodegradačnej plochy do zbernej nádrže č. 3 sektor A umiestnený nad sektorom B a C a sektor B umiestnený nad sektorom C. Nebezpečné odpady, ktoré je zakázané skládkovať, a ktoré budú po biodegradácii odovzdané oprávnenej organizácii na ďalšie nakladanie s nimi (ďalej len „neskládkovateľné odpady“), musia byť v sektore C umiestňované len do základky, ktorá je technicky zabezpečená takým spôsobom, aby vody z povrchového odtoku kontaminované výluhmi z neskládkovateľných odpadov v žiadnom prípade nemohli zvýšiť kontamináciu odpadov uložených v základkách pod plochou, v ktorej sú umiestnené neskládkovateľné odpady, ako aj v žiadnom prípade nemohli zvýšiť kontamináciu vody z povrchového odtoku v zbernej nádrži č. 3.

- 2.7. Na prípravnej ploche, situovanej na juhovýchodnej časti biodegradačnej plochy, môžu byť po dobu max. 24 hodín deponované odpady za účelom vytriedenia nevhodných prímiesí, miešania a úpravy konzistencie pred umiestnením do určenej základky len takým spôsobom, aby vody z povrchového odtoku kontaminované výluhmi z odpadov deponovaných na prípravnej ploche v žiadnom prípade nemohli zvýšiť kontamináciu odpadov uložených v základkách pod prípravnou plochou. Údaje o deponovaných odpadoch, vykonávaných činnostiach a čase deponovania a vykonávania činností evidovať a uchovávať minimálne päť rokov po ukončení procesu biodegradácie.
- 2.8. Po prevzatí sa musia nebezpečné odpady kontaminované ropnými látkami umiestniť do jednotlivých vopred určených základok na základe vstupných analýz. V jednotlivých základkách sa nebezpečné odpady v prípade potreby premiešajú s prídavnými komponentami za účelom doplnenia živín a prípadného zlepšenia konzistencie základok. Konzistentná základka musí byť deponovaná do výšky približne 0,5 m.
- 2.9. Obsah prídavných komponentov využívaných na doplnenie živín a prípadné zlepšenie konzistencie základok - kompost, kôra, piliny, slama, lístie, tráva, zemina (neprijatých do prevádzky ako odpady) a odpadov využívaných ako prídavné komponenty na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok, v základkách môže tvoriť max. 30 %.
- 2.10. Prídavné komponenty na zlepšenie konzistencie základok sa povoľuje využívať len na „zahusťovanie“ nebezpečných odpadov v kvapalnej forme a kalov a to len v prípade, že pri „zakladaní“ základky nebude potrebné pridávať živiny, prípadne ak bude ešte potrebná úprava konzistencie po pridaní živín.
- 2.11. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť pred využívaním prídavných komponentov využívaných na doplnenie živín v základkách zistenie obsahu využiteľných živín v jednotlivých prídavných komponentoch v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 2.12. Obsah prídavných komponentov využívaných na doplnenie živín v základkách je prevádzkovateľ povinný určovať na základe výpočtu. Podklady výpočtu a zo zisťovania obsahu využiteľných živín v jednotlivých prídavných komponentov evidovať a uchovávať minimálne päť rokov po ukončení procesu biodegradácie.
- 2.13. Prevádzkovateľ je povinný 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia č. 5955 - 31378/2011/Raf, Šim/374820107/Z4 zo dňa 04.11.2011 v Prevádzkovom

poriadku a technologickom reglemente doplniť a upraviť presné technologické postupy a spôsob vzorkovania, vedenie záznamov o odbere vzoriek, spôsob vedenia evidencie prijatých, upravených a zhodnotených technologických materiálov a odpadov.

- 2.14. Prípravok BIOREM RC-1 sa na základky rozstrekuje na začiatku procesu, po 14 dňoch a po 35 dňoch.
- 2.15. Zneškodňovanie a zhodnocovanie nebezpečných odpadov na biodegradačnej ploche prevádzkovateľ sa nesmie vykonávať „samovoľne“ - bez rozstrekovania prípravku BIOREM RC-1 na základky.
- 2.16. Každý týždeň sa pre potrebný prísun živín na základky môže pridávať len hnojivo Cererit NPK 8-13-11.
- 2.17. Každé tri dni sa musí vykonávať prevzdušňovanie základok a podľa potreby vlhčenie podzemnou vodou z vlastného zdroja prípadne kvapalnými ostatnými odpadmi uvedenými v bode č. II.D.9. povolenia.
- 2.18. Dĺžka biodegradácie trvá podľa potrebného zníženia ropných látok 60 dní, 90 dní a viac dní.
- 2.19. Prídavné komponenty využívané na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok - kompost, kôra, piliny, slama, lístie, tráva a pod. (neprijaté do prevádzky ako odpady) môžu byť využívané v prevádzke len s certifikátom zhody.
- 2.20. Ostatné odpady, uvedené v bode č. II.D.9. povolenia, využívané ako prídavné komponenty využívané na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok v sektore A, môžu byť do základok v sektore A umiestnené len ak vstupné analýzy odpadov využívaných na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok budú vo všetkých ukazovateľoch zodpovedať limitným hodnotám určeným pre triedu skládky odpadov na inertný odpad. Výsledky vstupných analýz je prevádzkovateľ povinný evidovať a uchovávať minimálne päť rokov po ukončení procesu biodegradácie.
- 2.21. Technologický proces biodegradácie sa musí dodržiavať podľa technologického reglementu, vypracovaného v súlade s týmto povolením a so všeobecne záväznymi právnymi predpismi odpadového hospodárstva.
- 2.22. Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkový denník zariadenia na zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadov v súlade s podmienkami tohto povolenia a so všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva.
- 2.23. Prevádzkovateľ nesmie prevziať a do základky uložiť nebezpečný odpad bez dokladu s informáciami o výrobných postupoch a používaných látkach v zariadeniach, resp. miestach, kde odpad vzniká a informáciami o odpade (druh, pôvod, zloženie, konzistencia a dostupné – ďalšie významné vlastnosti) (ďalej len „doklad s informáciami o preberanom odpade“) a protokolu z analytickej kontroly.



- 2.24. Pri prvej dodávke musí pôvodca predložiť protokol z analytickej kontroly odpadu v rozsahu uvedenom v bode č. II.A.2.5. povolenia.
- 2.25. Pri opakovej dodávke odpadu vznikajúceho pri tej istej činnosti od toho istého pôvodcu (pri dodaní rovnakého druhu odpadu ako druhu odpadu dodaného pri prvej dodávke) musí pôvodca predložiť protokol z analytickej kontroly odpadu, ktorého rozsah v porovnaní s rozsahom uvedenom v bode II.A.2.5. povolenia môže byť upravený (znížený) o ukazovatele, ktoré po zosúladení údajov získaných z prvej dodávky a údajov získaných z dokladu s informáciami o preberanom odpade nie sú potrebné pre určenie vlastností odpadu vzhľadom na spôsob nakladania s odpadom po ukončení biodegradácie. Spôsob a zásady zníženia rozsahu ukazovateľov v protokole z analytickej kontroly musí byť uvedený v Prevádzkovom poriadku a technologickom reglemente.
- 2.26. Prevádzkovateľ je povinný priebežne zabezpečovať a vyhodnocovať potrebné analýzy (dosiahnutý stupeň odbúrania ropných látok) spracovávaných odpadov v jednotlivých základkách a sektoroch v priebehu procesu biodegradácie a vyhodnocované údaje evidovať a uchovávať minimálne päť rokov po ukončení procesu biodegradácie.
- 2.27. Po ukončení technologického procesu biodegradácie je prevádzkovateľ povinný z každej základky zabezpečiť analýzu vlastností a zloženia odpadu po biodegradácii v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva a v rozsahu potrebnom pre spôsob ďalšieho nakladania s nimi. Vyhodnocované údaje evidovať a uchovávať minimálne päť rokov po ukončení procesu biodegradácie. Odbery vzoriek a ich analýzy po ukončení biodegradácie v základkách musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom.
- 2.28. Prevádzkovateľ je povinný evidovať dátum a množstvo jednotlivých druhov ostatných odpadov využívaných na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok a vlhčenie, prídavných komponentov využívaných na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok - kompost, kôra, piliny, slama, listie, tráva, zemina (neprijatých do prevádzky ako odpady) osobitne pre každú základku v jednotlivých sektoroch aj celkovo.
- 2.29. Prevádzkovateľ je povinný každú základku označiť, evidovať a uchovávať dátumy zahájenia a ukončenia technologického procesu biodegradácie pre každú základku v jednotlivých sektoroch, množstvo a druhy odpadov, pôvodcov jednotlivých druhov odpadov umiestnených do každej základky, dátumy aplikácie a množstva prípravku BIOREM RC-1 a hnojiva Cererit NPK 8-13-11 pre každú základku v jednotlivých sektoroch aj celkovo, dátumy, druhy a množstvá podzemnej vody z vlastného zdroja prípadne kvapalných ostatných odpadov uvedených v bode č. II.D.9. povolenia použitých na skrúpanie každej základky v jednotlivých sektoroch.
- 2.30. Prevádzkovateľ je povinný do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia č. 5955 - 31378/2011/Raf, Šim/374820107/Z4 zo dňa 04.11.2011 predložiť Inšpektorátu na potvrdenie platnosti (schválenie) aktualizované prevádzkové poriadky (5x). Aktualizované Prevádzkové poriadky musia byť vypracované v súlade s týmto povolením, s bodom č. 5 Zápisnice z ústneho

pojednávania zo dňa 28.09.2011 a s § 30 ods. 7 vyhlášky č. 283/2001 Z.z.. Činnosť v prevádzke bez potvrdeného aktualizovaného prevádzkového poriadku Inšpektorátom nesmie byť vykonávaná. Prevádzkovateľ je povinný pred každou ďalšou zmenou v Prevádzkovom poriadku predložiť Inšpektorátu návrh aktualizovaného Prevádzkového poriadku a žiadosť o zmenu podmienok tohto povolenia.“

- 2.31. Prevádzkovateľ je povinný zamedziť vstupu nepovolaným osobám do prevádzky a prijatiu nepovoleného druhu odpadu.
- 2.32. Pred vstupom do prevádzky musí byť osadená informačná tabuľa, viditeľná z verejného priestranstva s údajmi o názve prevádzky, obchodnom mene a sídle prevádzkovateľa, prevádzkovom čase, zozname druhov odpadov, ktorých zneškodňovanie je povolené, názve orgánu štátnej správy, ktorý vydal súhlas na prevádzkovanie prevádzky, mene a priezvisku osoby zodpovednej za prevádzku prevádzky a jej telefónnom čísle.
- 2.33. Pohyb vozidiel privážajúcich odpad na výrobnú plochu sa v areáli prevádzky povoľuje len po vybudovanej vnútroareálovej komunikácii podľa pokynov zodpovedných pracovníkov prevádzky. Prípadné znečistenie komunikácií musí byť bezodkladne odstránené.
- 2.34. Umývanie obslužných mechanizmov v prevádzke je povolené len na umyvárke nákladných automobilov.
- 2.35. Na základe rozhodnutia orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva v mimoriadnych prípadoch, najmä ak je to nevyhnutné z hľadiska starostlivosti o zdravie ľudí a životné prostredie, prevádzkovateľ je povinný zneškodniť odpad, ak je to pre prevádzkovateľa technicky možné; náklady, ktoré vznikli pri zneškodnení odpadu na základe takéhoto rozhodnutia, uhrádza držiteľ odpadu.
- 2.36. Vody z povrchového odtoku z biodegradačnej plochy musia byť odvádzané len do zbernej nádrže č. 3. Nesmú sa používať na zvlhčovanie základok umiestnených v sektore A a B. Môžu sa používať na zvlhčovanie základok umiestnených v sektore C len ak „limitné hodnoty“ vody z povrchového odtoku v žiadnom ukazovateli neprekročia „limitné hodnoty“ určené pre skládky na odpad, ktorý nie je nebezpečný. Odbery vykonávať len po ukončení dotekania vody z povrchového odtoku do nádrže č. 3. Odbery a rozborý vykonávať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Vyhodnocované údaje o odberoch vôd na rozborý, o rozboroch a o aplikácii na odpady evidovať a uchovávať minimálne päť rokov po ukončení procesu biodegradácie.
- 2.37. Vody z povrchového odtoku v zbernej nádrži č. 3 vyhovujúce požiadavkám uvedeným v bode č. A.2.36. povolenia je možné používať na zvlhčovanie základok umiestnených v sektore C len v prípade, že od odberu vzoriek do času prípadného použitia nedotiekli do zbernej nádrže č. 3 už ďalšie vody z povrchového odtoku.
- 2.38. Vody z povrchového odtoku z biodegradačnej plochy, ktoré sa nebudú môcť používať na zvlhčovanie základok umiestnených v sektore C, sa musia odvádzať do

oprávnenej čistiarne odpadových vôd ako nebezpečný odpad k.č. 16 10 01 – vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky.

- 2.39. Splaškové vody zo žumpy na zhromažďovanie splaškových vôd zo sociálnych zariadení z objektu administratívna budova a vôd z nádrže o objeme 30,0 m<sup>3</sup>, do ktorej sú odvádzané vody z umyvárky nákladných automobilov, sa musia odvážať do oprávnenej čistiarne odpadových vôd.
- 2.40. Prevádzkovateľ je povinný mať zmluvne zabezpečený odvoz splaškových vôd, vôd z povrchového odtoku z biodegradačnej plochy zhromažďovanej v zbernej nádrži č. 3 a vôd z umyvárky nákladných automobilov zhromažďovaných do nádrže o objeme 30,0 m<sup>3</sup>, do oprávnenej čistiarne odpadových vôd.
- 2.41. Prevádzkovateľ je povinný aspoň 1 x ročne vykonať školenie pracovníkov prevádzky o technických, organizačných, bezpečnostných, hygienických opatreniach pri prevádzke zariadenia, o vedení prevádzkovej dokumentácie. Údaje o školeniach o odbornom a technickom raste personálu, zaznamenávať v prevádzkovom denníku.
- 2.42. Prevádzkovateľ je povinný denne sledovať a do prevádzkovej evidencie zaznamenávať údaje o množstve prípadných dažďových a snehových zrážok v prevádzke.“
8. V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia – A. Podmienky prevádzkovania – 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky, text v bode 3.1. v znení:
- „3.1. V prevádzke je povolené používať nasledovné látky (suroviny, vstupné médiá, energie, výrobky): bakteriálny prípravok PUTIDOIL, biotechnologicky - metódou EKOL zneškodňované nebezpečné odpady, kontaminované ropnými látkami, prídavné komponenty (živiny – NPK, biologicky rozložiteľný odpad - piliny, slama, lístie, tráva) a odpady uvedené v bode II.D.8. tohto povolenia, elektrickú energiu, vodu využívanú na prevádzkové, sociálne a pitné účely, prevádzkové náplne do obslužných mechanizmov, uhlie.“
- nahrádza textom:
- „3.1. V prevádzke je povolené používať nasledovné látky (suroviny, vstupné médiá, energie, výrobky): prípravok BIOREM RC-1, nebezpečné odpady kontaminované ropnými látkami, prídavné komponenty využívané na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok - kompost, kôra, piliny, slama, lístie, tráva, zemina (neprijaté do prevádzky ako odpady) a ostatné odpady využívané ako prídavné komponenty využívané na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok (uvedené v bode č. II.D.9. povolenia), Cererit NPK 8-13-11, elektrickú energiu, vodu využívanú na prevádzkové, sociálne a pitné účely, prevádzkové náplne do obslužných mechanizmov, uhlie.“
9. V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia – A. Podmienky prevádzkovania – 6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so škodlivými látkami:
- a) text v bode č. 6.2. v znení:
- „6.2. Bakteriálny prípravok PUTIDOIL je povolené skladovať v Petriho miskách, umiestnených v administratívnej budove v chladničke a jeho príprava na postrek

základok musí byť vykonávaná v kovovej nádrži o objeme 8,0 m<sup>3</sup>, umiestnenej pod plechovým prístreškom.“

nahrádza textom:

„6.2. Prípravok BIOREM RC-1 nie je povolené v prevádzke skladovať, musí sa bezprostredne po privezení na biodegradačnej ploche zriediť a aplikovať do základky.“

**b)** text v bode č. 6.3. v znení:

„6.3. NPK musí byť skladované v garáži č. 3.“

nahrádza textom:

„6.3. Cererit NPK 8-13-11 musí byť skladovaný v garáži č. 3.“

**c)** text v bode č. 6.4. v znení:

„6.4. Pri manipulácii s nebezpečnými odpadmi je prevádzkovateľ povinný dodržiavať podmienky uvedené v bode II.D. tohto povolenia“

nahrádza textom:

„6.4. Pri manipulácii s nebezpečnými odpadmi je prevádzkovateľ povinný dodržiavať podmienky uvedené v bodoch č. II. A.2. a II.D. tohto povolenia.“

**10.** V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia – D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi:

**a)** text v bode č. 4. v znení:

„4. Prevádzkovateľ nesmie prebrať odpad na biodegradáciu do prevádzky bez dokladu o množstve a druhu dodaného odpadu, sprievodného listu nebezpečného odpadu, identifikačného listu nebezpečného odpadu a protokolu z analytickej kontroly odpadu.

Musí sa skontrolovať kompletnosť a správnosť požadovaných dokladov a údajov a vykonať kontrola množstva dodaného odpadu, vizuálna kontrola dodávky odpadu s cieľom overiť deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu a iných dohodnutých podmienok preberania odpadu. V prípade že dovezený odpad nezodpovedá povoleným podmienkam, jeho prevzatie sa nesmie uskutočniť. V prípade potreby je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť náhodné kontrolné odbery vzoriek odpadu a analýzy odpadu s cieľom overiť deklarované údaje držiteľa odpadu o vlastnostiach a zložení odpadu.

Protokol z analytickej kontroly odpadu musí byť vypracovaný podľa vzoru a v rozsahu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva, v rozsahu určenom v prevádzkovom poriadku osobitne pri prvej dodávke a v rozsahu určenom pri opakovanej dodávke. Analytická kontrola odpadu a určenie nebezpečných vlastností odpadu musí byť vykonaná v akreditovanom laboratóriu, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“

nahrádza textom:

„4. Prevádzkovateľ nesmie prebrať odpad na biodegradáciu do prevádzky bez dokladu o množstve a druhu dodaného odpadu, sprievodného listu nebezpečného odpadu, identifikačného listu nebezpečného odpadu, protokolu z analytickej kontroly odpadu a dokladu s informáciami o preberanom odpade.

Musí sa skontrolovať kompletnosť a správnosť požadovaných dokladov a údajov a vykonať kontrola množstva dodaného odpadu, vizuálna kontrola dodávky odpadu s cieľom overiť deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu a iných dohodnutých podmienok preberania odpadu. V prípade že dovezený odpad nezodpovedá povoleným podmienkam, jeho prevzatie sa nesmie uskutočniť. V prípade potreby je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť náhodné kontrolné odbery vzoriek odpadu a analýzy odpadu s cieľom overiť deklarované údaje držiteľa odpadu o vlastnostiach a zložení odpadu.

Protokol z analytickej kontroly odpadu musí byť vypracovaný podľa vzoru a v rozsahu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva, v rozsahu určenom v prevádzkovom poriadku osobitne pri prvej dodávke a v rozsahu určenom pri opakovanej dodávke. Analytická kontrola odpadu a určenie nebezpečných vlastností odpadu musí byť vykonaná v akreditovanom laboratóriu, v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“

**b)** text v bode č. 6. v znení:

„6. Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o množstve, druhu a pôvode odpadov prevzatých na zneškodnenie, o spôsobe nakladania s nimi, evidenciu o množstve, druhu a pôvode odpadov ktorých je pôvodcom a evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadov, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“

nahrádza textom:

„6. Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o množstve, druhu a pôvode odpadov prevzatých na zneškodnenie a zhodnotenie, o spôsobe nakladania s nimi, evidenciu o množstve, druhu a pôvode odpadov ktorých je pôvodcom a evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“

**c)** text v bode č. 7. v znení:

„7. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním päť rokov, Evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov uchovávať po celý čas prevádzky zariadenia a ešte 10 rokov po jej skončení.“

nahrádza textom:

„7. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním päť rokov, Evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov a Evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov uchovávať po celý čas prevádzky zariadenia a ešte 10 rokov po jej skončení.“

**d)** text v bode č. 8. v znení:

„8. V prevádzke je povolené vykonávať biotechnologické zneškodňovanie nebezpečných odpadov (kontaminovaných ropnými látkami) metódou EKOL, zaradených podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedených v tabuľke č. 1 tohto povolenia.“

nahrádza textom:

- „8. V prevádzke je povolené vykonávať biodegradáciu - zneškodňovanie a zhodnocovanie nebezpečných odpadov (kontaminovaných ropnými látkami) prípravkom BIOREM RC-1, zaradených podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedených v tabuľke č. 1 tohto povolenia.“

e) z tabuľky č. 1 v bode 8. sa vypúšťajú odpady:

„

Kat. číslo odpadu	Druh odpadu	Kateg. odpadu
05 01 07	kyslé dechty	N
05 01 08	iné dechty	N
12 01 20	používané brúsne nástroje a brúsne materiály obsahujúce nebezpečné látky	N
13 07 03	iné palivá (vrátane zmesí)	N
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
17 03 01	bitúmenové zmesi obsahujúce uhoľný decht	N
17 06 03	iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N
19 12 11	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky	N
20 01 37	drevo obsahujúce nebezpečné látky	N

„

f) do tabuľky č. 1 v bode 8. sa vkladajú odpady:

„

Kat. číslo odpadu	Druh odpadu	Kateg. odpadu
07 01 11	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky	N
08 01 16	Vodné kaly obsahujúce farby alebo laky iné ako uvedené v 08 01 15	N
08 01 19	Vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
08 04 13	Vodné kaly obsahujúce lepidlá alebo tesniace materiály, obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
08 04 15	Vodný kvapalný odpad obsahujúci lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
10 07 07	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej	N
11 01 08	Kaly z fosfátovania	N
13 04 02	Odpadové oleje z prístavných kanálov	N
19 02 05	Kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky	N

„

g) text v bode č. 9. v znení:

- „9. V prevádzke je povolené využívať ako prídavné komponenty technológie EKOL odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v tabuľke č. 2 tohto povolenia.“

nahrádza textom:

- „9. V prevádzke je povolené využívať ostatné odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg

odpadov, ako prídavné komponenty na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok, uvedené v tabuľke č. 2 tohto povolenia.“

**h)** do tabuľky č. 2 v bode 9. sa vkladajú odpady:

”

Kat. číslo odpadu	Druh odpadu	Kateg. odpadu
02 01 01	Kaly z prania a čistenia	O
02 01 07	Odpady z lesného hospodárstva	O
02 03 01	Kaly z prania, čistenia, lúpania, odstred'ovania a separovania	O
02 03 04	Látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
02 03 05	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O
02 04 01	Zemina z čistenia a prania repy	O
02 04 03	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O
02 05 01	Látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
02 05 02	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O
02 06 01	Materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
02 06 03	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O
02 07 01	Odpad z prania, čistenia a mechanického spracovania surovín	O
02 07 04	Materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
02 07 05	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O
03 01 01	Odpadová kôra a korok	O
03 03 01	Odpadová kôra a drevo	O
03 03 07	Mechanicky oddelené výmety z recyklácie papiera a lepenky	O
03 03 11	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 03 03 10	O
04 02 20	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 04 02 19	O
04 02 21	Odpady z nespracovaných textilných vlákien	O
05 01 10	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 05 01 09	O
06 05 03	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu spracovaného v mieste jeho vzniku, iné ako uvedené v 06 05 02	O
07 02 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 02 11	O
07 03 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 03 11	O
07 04 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 04 11	O
07 05 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 05 11	O
07 06 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 06 11	O
07 07 12	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 07 11	O
08 02 02	Vodné kaly obsahujúce keramické materiály	O
10 01 21	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 10 01 20	O
10 01 23	Vodné kaly z čistenia kotlov iné ako uvedené v 10 01 22	O
10 01 25	Odpady zo skladovania a úpravy pre uhoľné elektrárne	O
11 01 10	Kaly a filtračné koláče iné ako uvedené v 11 01 09	O
11 01 12	Vodné oplachovacie kvapaliny iné ako uvedené v 11 01 11	O
11 01 14	Odpady z odmasťovania iné ako uvedené v 11 01 13	O
16 10 02	Vodné kvapalné odpady iné ako uvedené v 16 10 01	O
16 10 04	Vodné koncentráty iné ako uvedené v 16 10 03	O

17 05 04	Zemina a kamenivo iné ako uvedené v 17 05 03	O
17 05 06	Výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	O
19 01 16	Kotolný prach iný ako uvedený v 19 01 15	O
19 02 06	Kaly z fyzikálno- chemického spracovania iné ako uvedené v 19 02 05	O
19 05 03	Kompost nevyhovujúcej kvality	O
19 08 02	Odpad z lapačov piesku	O
19 08 05	Kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	O
19 08 09	Zmesi tukov a olejov z odlučovačov oleja z vody obsahujúce jedlé oleje a tuky	O
19 08 12	Kaly z biologickej úpravy z priemyselných odpadových vôd iné ako uvedené v 19 08 11	O
19 08 14	Kaly z inej úpravy priemyselných odpadových vôd iné ako uvedené v 19 08 13	O
19 09 02	Kaly z čistenia vody	O
19 11 06	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 19 11 05	O
19 13 04	Kaly zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 03	O
19 13 06	Kaly zo sanácie podzemnej vody iné ako uvedené v 19 13 05	O

**i)** text v bode č. 10. v znení:

„10. Do prevádzky je povolené prevziať na zneškodňovanie technológiou EKOL len nebezpečné odpady, ktorých nebezpečné vlastnosti vyplývajú z kontaminácie výlučne ropnými látkami a ich derivátmi.“

nahrádza textom:

„10. Zneškodňovanie a zhodnotenie nebezpečných odpadov biodegradáciou v prevádzke možno vykonávať len pomocou prípravku BIOREM RC-1“

**j)** text v bode č. 11. v znení:

„11. Prevádzkovateľovi pri prevádzkovaní a údržbe zariadenia na zneškodňovania odpadov vzniknú len odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v tabuľke č. 3 tohto povolenia.“

nahrádza textom:

„11. Prevádzkovateľovi pri prevádzkovaní a údržbe zariadenia na zneškodňovanie a zhodnocovanie nebezpečných odpadov vzniknú len odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v tabuľke č. 3 tohto povolenia.“

**k)** text v bode č. 12. v znení:

„12. Prevádzkovateľovi pri biotechnologickom zneškodňovaní nebezpečných odpadov (kontaminovaných ropnými látkami) metódou EKOL, vzniknú len odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v tabuľke č. 4 tohto povolenia.“

nahrádza textom:

„12. Prevádzkovateľovi pri vykonávaní biodegradácie - zneškodňovaní a zhodnocovaní nebezpečných odpadov (kontaminovaných ropnými látkami) prípravkom BIOREM RC-1 vzniknú len odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z. v znení



neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v tabuľke č. 4 tohto povolenia.“

**l)** text a zoznam odpadov v tabuľke č. 4 v bode 12. v znení:

„Tabuľka č. 4

Kat. číslo odpadu	Druh odpadu	Kategória odpadu
19 05 99	odpady inak nešpecifikované	*
19 03 04	čiastočne stabilizované odpady označené ako nebezpečné	N
19 03 05	stabilizované odpady iné ako uvedené v 19 03 04	O

\* Kategória odpadov sa určí až na základe hodnotenia nebezpečných vlastností odpadov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva. “

nahrádza textom a zoznamom odpadov:

„Tabuľka č. 4

Kat. číslo odpadu	Druh odpadu	Kategória odpadu
16 10 01	vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky	N
19 03 04	čiastočne stabilizované odpady označené ako nebezpečné	N
19 03 05	stabilizované odpady iné ako uvedené v 19 03 04	O

”

**m)** text v bode č. 16. v znení:

„16. Odpady po biodegradácii, zaradené v Katalógu odpadov v kategórii ostatný odpad podľa kritérií uvedených v Prílohe bod 2.2. k rozhodnutiu Rady EÚ z 19. decembra 2002, ktorým sa stanovujú kritériá a postupy pre prijímanie odpadu na skládky odpadu podľa článku 16 a prílohy II k smernici 1999/31/ES (Ú.v. EÚ L 011, 16.1.2003), môžu byť skládkované na skládke odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný.“

nahrádza textom:

„16. Odpady po biodegradácii zo základok v sektore A, zaradené v Katalógu odpadov v kategórii ostatný odpad k.č. 19 03 05, môžu byť zneškodňované na skládke odpadov na inertný odpad podľa kritérií pre prijímanie odpadov na skládky odpadov uvedených v Prílohe č. 11b k vyhláske č. 283/2001 Z.z., prípadne využívané ako inertný materiál na prekryvanie odpadov uložených na skládku odpadov pri splnení podmienok bodu II.D.17. tohto povolenia, alebo inak využívané pri splnení podmienok bodu II.D.18. tohto povolenia.

Odpady po biodegradácii zo základok v sektore B, zaradené v Katalógu odpadov v kategórii ostatný odpad k.č. 19 03 05, môžu byť zneškodňované na skládke odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný podľa kritérií pre prijímanie odpadov na skládky odpadov uvedených v Prílohe č. 11b k vyhláske č. 283/2001 Z.z., prípadne využívané ako inertný materiál na prekryvanie odpadov uložených na skládku odpadov pri splnení podmienok bodu II.D.17. tohto povolenia, alebo inak využívané pri splnení podmienok bodu II.D.18. tohto povolenia.

Odpady po biodegradácii zo základok v sektore C, zaradené v Katalógu odpadov v kategórii nebezpečný odpad k.č. 19 03 04, podľa kritérií pre prijímanie odpadov na

skládky odpadov uvedených v Prílohe č. 11b k vyhláške č. 283/2001 Z.z. môžu byť len zneškodňované na skládke odpadov na nebezpečný odpad. V prípade nesplnenia kritérií pre prijímanie odpadov na skládky odpadov uvedených v Prílohe č. 11b k vyhláške č. 283/2001 Z.z. musia byť odovzdané oprávnenej organizácii na ďalšie nakladanie.“

**n)** text v bode č. 24. v znení:

„24. Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:“

nahrádza textom:

„24. Prevádzkovateľ, ako pôvodca a držiteľ odpadu je povinný:“

**o)** text v bode č. 26 v znení:

„26. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v tabuľke č. 1 tohto povolenia, spočíva v ich preprave automobilovou dopravou od držiteľov odpadov z územného obvodu obvodného úradu životného prostredia Nitra (Nitriansky kraj) do prevádzky „SITA Slovensko, a.s., prevádzka Žirany, zariadenie na zneškodňovanie odpadov“, Žirany 474, 951 74 Žirany, v množstve prepravených odpadov 5 000 t/rok, za účelom ich zneškodnenia činnosťou D 2, D8 a D15.

nahrádza textom:

„26. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v tabuľke č. 1 tohto povolenia, spočíva v ich preprave automobilovou dopravou od držiteľov odpadov z územného obvodu obvodného úradu životného prostredia Nitra (Nitriansky kraj) do prevádzky „SITA Slovensko, a.s., prevádzka Žirany, zariadenie na zneškodňovanie odpadov“, Žirany 474, 951 74 Žirany, v množstve prepravených odpadov 7500 t.rok<sup>-1</sup>, za účelom ich zneškodnenia a zhodnotenia činnosťami D8, D15, R3, R12 a R13.“

**p)** text v bode č. 28 v znení:

„28. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v tabuľke č. 4 tohto povolenia, ktoré vznikajú, resp. môžu vznikáť pri biotechnologickom zneškodňovaní nebezpečných odpadov (kontaminovaných ropnými látkami) v prevádzke metódou EKOL spočíva v ich preprave v množstve 5000 t odpadov/rok automobilovou dopravou v územnom obvode obvodného úradu životného prostredia Nitra (Nitriansky kraj), za účelom odovzdania na zhodnotenie prípadne zneškodnenie osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.

nahrádza textom:

„28. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v tabuľke č. 4 tohto povolenia, ktoré vznikajú, resp. môžu vznikáť pri vykonávaní biodegradácie - zneškodňovaní a zhodnocovaní nebezpečných odpadov (kontaminovaných ropnými látkami) prípravkom BIOREM RC-1 spočíva v ich preprave v množstve 7500 t odpadov.rok<sup>-1</sup> automobilovou dopravou v územnom obvode obvodného úradu životného prostredia Nitra (Nitriansky kraj), za účelom odovzdania na zhodnotenie prípadne zneškodnenie osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“

**r)** text v bode č. 29 v znení:

- „29. Podmienky nakladania s nebezpečnými odpadmi sa udeľujú na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto povolenia. Platnosť inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto povolenia, ak prevádzkovateľ 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpekcii.“

sa nahrádza textom:

- „29. Podmienky nakladania s nebezpečnými odpadmi uvedenými v bodoch II.D.8, II.D.11. a II.D.12. tohto povolenia sa udeľujú na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto rozhodnutia č. 5955 - 31378/2011/Raf,Šim/374820107/Z4 zo dňa 04.11.2011. Platnosť Inšpektorát predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto povolenia, ak prevádzkovateľ 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť Inšpektorátu.“

s) za bod č. 29 sa vkladajú nové body č. 30 až č.33. v znení:

- „30. V prípade nebezpečného odpadu k.č. 17 02 04 prevádzkovateľ môže nakladať len s drevom, ktoré musí byť pred zapracovaním do zakládky podvrvené. To isté platí aj pre nebezpečné odpady k.č. 03 01 04 a 19 12 06 a v prípade ostatných odpadov použitých ako prídavné komponenty aj pre odpady k.č. 02 01 07, 03 01 01, 03 01 05, 03 03 01 a 04 02 21.
31. V prípade nebezpečných odpadov k.č. 13 04 02, 13 05 06 a 19 08 10 sa môže nakladať len s odpadmi, ktoré tvoria zmes oleja a vody s obsahom vody minimálne 80 %. Údaje o obsahu vody uvádzať v prevádzkovom denníku pre každú aplikáciu kvapalného odpadu.
32. V prípade nebezpečného odpadu k.č. 15 02 02 sa môže nakladať len so zrnitým materiálom kontaminovaným ropnými látkami.
33. V prípade odpadu k.č. 17 05 04 použitého ako prídavný komponent do zakládky, sa môže použiť iba zemina, drobné úlomky kameniva, veľké kamenivo musí byť kvôli homogenite zakládky odstránené.

**II.** V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia – F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky, text v bode č. 13.:

- „13. Prevádzkovateľ je povinný vykonať minimálne 1 krát týždenne vizuálnu kontrolu stavu naplnenia zbernej nádrže na zhromažďovanie vody z povrchového odtoku z výrobných plochy a žumpy na akumuláciu splaškových vôd. Výšky hladín udržiavať na takej úrovni, aby v žiadnom prípade nedošlo k úniku ich obsahu do okolia (ani z dôvodu prívalových zrážok, dlhotrvajúcich dažďov a pod.).“

nahrádza textom:

- „13. Prevádzkovateľ je povinný vykonať 1 krát denne vizuálnu kontrolu stavu naplnenia zbernej nádrže na zhromažďovanie vody z povrchového odtoku z výrobných plochy a minimálne 1 krát týždenne vizuálnu kontrolu stavu naplnenia nádrže o objeme 30,0 m<sup>3</sup>, do ktorej sú odvádzané vody z umyvárky nákladných automobilov a žumpy na akumuláciu splaškových vôd. Výšky hladín udržiavať na takej úrovni, aby v žiadnom prípade nedošlo k úniku ich obsahu do okolia (ani z dôvodu prívalových zrážok, dlhotrvajúcich dažďov a pod.).“

- 12.** V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia – I Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému - 5. Kontrola spotreby energií, text v bode č. 5.1.:

„5.1. Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu s mesačným vykazovaním spotreby elektrickej energie a palív (motorovej nafty) a s ročným vykazovaním mernej spotreby elektrickej energie a palív na tonu odpadu zneškodneného biodegradáciou.“

nahrádza textom:

„5.1. Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu s mesačným vykazovaním spotreby elektrickej energie a palív (motorovej nafty) a s ročným vykazovaním mernej spotreby elektrickej energie a palív na tonu odpadu zneškodneného a zhodnoteného biodegradáciou.“

- 14.** V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia – I Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému - 7. Podávanie správ, text v bode č. 7.4.:

„7.4. Prevádzkovateľ je povinný podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva každoročne, do 31. januára nasledujúceho roka, predkladať inšpekcii a príslušnému obvodnému úradu životného prostredia hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním (ako držiteľ odpadu) a evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov (ako prevádzkovateľ zariadenia na zneškodňovanie odpadov). Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je prevádzkovateľ povinný podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do 10 dňa nasledujúceho mesiaca inšpekcii a príslušnému obvodnému a krajskému úradu životného prostredia.“

nahrádza textom:

„7.4. Prevádzkovateľ je povinný podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva každoročne, do 31. januára nasledujúceho roka, predkladať Inšpektorátu a príslušnému obvodnému úradu životného prostredia hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním (ako držiteľ odpadu), evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov (ako prevádzkovateľ zariadenia na zneškodňovanie odpadov) a evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov (ako prevádzkovateľ zariadenia na zhodnocovanie odpadov). Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je prevádzkovateľ povinný podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do 10 dňa nasledujúceho mesiaca Inšpektorátu a príslušnému obvodnému a krajskému úradu životného prostredia.“

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 354-24095/2008/Raf/374820107 zo dňa 16.07.2008, v znení rozhodnutí č. 8054-41472./2008/Raf,Šim/374820107/Z1-SP zo dňa 11.12.2008 a č. 4779-16914/2009/Raf/374820107/Z2 zo dňa 22.05.2009 a ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prerokovanej v uskutočnenom konaní so známymi účastníkmi konania a s dotknutými orgánmi a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1., bod 3., bod 7. a bod 8. a písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa povolenie vydané rozhodnutím č. 354-24095/2008/Raf/374820107 zo dňa 16.07.2008, v znení rozhodnutí č. 8054-41472./2008/Raf,Šim/374820107/Z1-SP zo dňa 11.12.2008 a č. 4779-16914/2009/Raf/374820107/Z2 zo dňa 22.05.2009 pre prevádzku „SITA Slovensko, a.s., prevádzka Žirany, zariadenie na zneškodňovanie odpadov“, Žirany 474, 951 74 Žirany na základe žiadosti prevádzkovateľa SITA Slovensko, a.s., Kukuričná 8, Bratislava, PSČ: 831 03, IČO: 36046221, doručenej Inšpektorátu dňa 26.05.2011. Zmena podmienok vydaného integrovaného povolenia súvisela s rozšírením vykonávanej činnosti o zhodnocovanie nebezpečných odpadov v existujúcej prevádzke na existujúcich zariadeniach, zmenou technológie zhodnocovania a zneškodňovania, doplnením zoznamu odpadov privázaných do zariadenia, zmenou množstva odpadov privázaných a odvázaných zo zariadenia do zariadenia a zmenou prevádzkového poriadku.

Správny poplatok vo výške 331,50 eura bol uhradený podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Konanie o zmene integrovaného povolenia (ďalej len „IP“) začalo dňom doručenia žiadosti na Inšpektorát. Inšpektorát v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ listami zo dňa 26.07.2011 upovedomil prevádzkovateľa, účastníka konania: Obec Žirany a dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia Nitra, orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve, Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre a Ministerstvo životného prostredia SR, odbor hodnotenia a posudzovania vplyvov na životné prostredie, o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „SITA Slovensko, a.s., prevádzka Žirany, zariadenie na zneškodňovanie odpadov“. Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil účastníkovi konania a dotknutým orgánom žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky sa neprihliada. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak účastníci konania alebo dotknuté orgány potrebujú na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade Obce Žirany.

V stanovenej lehote účastníci konania ani dotknuté orgány nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku dotknutým orgánom – Obvodný úrad životného prostredia Nitra, odbor kvality životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva vo vyjadrení č. A/2011/02244-02-F32 zo dňa 01.08.2011. Jeho vyjadrenie bolo bez podmienok a pripomienok. Ostatní účastníci konania a dotknuté orgány štátnej správy sa v stanovenej lehote nevyjadrili a nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Žiadosť o IP, výzva verejnosti, zainteresovanej verejnosti a zúčastneným osobám bola zverejnená na úradnej tabuli Inšpektorátu aj na internete v čase od 26. 07. 2011 do 25. 08. 2011 a na úradnej tabuli Obce Žirany od 28. 07. 2011 do 26. 08. 2011.

Verejnosť, zainteresovaná verejnosť a zúčastnené osoby sa k žiadosti v určenej časovej lehote podľa § 12 ods. 5 zákona o IPKZ nevyjadrili. Taktiež nebola verejnosťou využitá možnosť vyjadriť sa k povoľovanej prevádzke formou petície.

V súlade s § 13 zákona o IPKZ Inšpektorát nariadil ústne pojednávanie pre účastníkov konania a dotknuté orgány listami zo dňa 12.09.2011. Na ústnom pojednávaní, ktoré sa konalo dňa 28.09.2011 v zasadacej miestnosti prevádzkovateľa SITA Slovensko, a.s. v prevádzke „SITA Slovensko, a.s., prevádzka Žirany, zariadenie na zneškodňovanie odpadov“, Žirany 474, 951 74 Žirany sa zúčastnil prevádzkovateľ a účastník konania Obec Žirany v zastúpení starostom obce.

Na ústnom pojednávaní bola v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a to písomne najneskôr na ústnom pojednávaní. Účastníci ústneho pojednávania boli oboznámení s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Na ústnom pojednávaní sa prerokovala v skrátenej forme žiadosť prevádzkovateľa, vyjadrenia, pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov a Inšpektorátu, uplatnené v konaní o vydanie integrovaného povolenia. Zároveň boli všetci opäť upozornení, že svoje pripomienky a námietky môžu uplatniť písomne, alebo ústne do zápisnice najneskôr na ústnom pojednávaní a na neskôr uplatnené pripomienky a námety Inšpektorát nebude prihliadať. Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námety, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k prevádzke. Z ústneho pojednávania bola spísaná zápisnica.

**Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach účastníkov konania a dotknutých orgánov podaných podľa § 12 a 13 zákona o IPKZ:**

Dotknutý orgány – Obvodný úrad životného prostredia Nitra, odbor kvality životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva vo vyjadrení č. A/2011/02244-02-F32 zo dňa 01.08.2011 neuviedol žiadne námietky a pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Prevádzkovateľ a ani účastník konania na ústnom pojednávaní nemali žiadne pripomienky.

**Pripomienka a námet Inšpektorátu na ústnom pojednávaní:** doplniť žiadosti a prevádzkové poriadky

- spôsob merania aplikovaného kvapalného odpadu a kalov zo zariadenia na zber
- opis spôsobu využitia potrubia zariadenia na zber označeného IN3
- spôsob separácie a aplikácie kalu
- spôsob dosušovania kalu na biodegradačnej ploche

Inšpektorát pri vydávaní zmeny integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku uloží prevádzkovateľovi podmienky v súlade so zákonom o IPKZ a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Prevádzka svojim technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoloňovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Podkladom pre vydanie zmeny povolenia boli nasledovné doklady: žiadosť o zmenu integrovaného povolenia doručená dňa 26.05.2011, návrh Prevádzkového poriadku s prílohami doručený dňa 30.09.2011, výpis z Obchodného registra, Rozhodnutie MŽP SR č. 8595/2010-3.3 49137/2010 zo dňa 20.09.2010, ktorým bol podľa § 7 ods. 1 písm. i) zákona o odpadoch udelený prevádzkovateľovi súhlas na prvé uvedenie technológie na nakladanie s nebezpečnými odpadmi na trh v Slovenskej republike (ďalej len „súhlas MŽP SR“), vyjadrenie MŽP SR č. 16495/2010, 833/2010-3.3 zo dňa 23.03.2010 k otázkam týkajúcich sa prevádzkovania zariadenia na zneškodňovanie nebezpečných odpadov biodegradáciou a vyjadrenie MŽP SR č. 2156/2011/3.4/gn zo dňa 06.05.2011 k žiadosti k zmene činnosti „Komplexné využitie areálu SITA Slovensko, a.s. – prevádzka Žirany“.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadov, udelenie súhlasu na vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadov a udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom z dôvodu používania nového biodegradačného prípravku BIOREM RC-1, množstva privázaných a zneškodnených prípadne zhodnotených odpadov a zmeny podmienok prevádzkovania súvisiacich s vyjadreniami a súhlasom MŽP SR.

Inšpektorát v povolení a v predložennom návrhu prevádzkového poriadku zmenil a doplnil podmienky, ktoré súvisia aj s podmienkami súhlasu vydanom Rozhodnutím MŽP SR č. 8595/2010-3.3 49137/2010 zo dňa 20.09.2010, vyjadrenia MŽP SR č. 16495/2010, 833/2010-3.3 zo dňa 23.03.2010 k otázkam týkajúcich sa prevádzkovania zariadenia na zneškodňovanie nebezpečných odpadov biodegradáciou a vyjadrenie MŽP SR č. 2156/2011/3.4/gn zo dňa 06.05.2011 k žiadosti k zmene činnosti „Komplexné využitie areálu SITA Slovensko, a.s. – prevádzka Žirany“ a legislatívou na úseku odpadového hospodárstva.

Inšpektorát v podmienke I.B.1. povolenia zvýšil projektovanú kapacitu prevádzky na 7500 t nebezpečného odpadu v súlade s Záverečným stanoviskom č. 1472/20009/hp-3.4. zo dňa 10.11.2009, vydaným MŽP SR – Odborom hodnotenia a posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov a životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov tak ako je uvedené v bode 5.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.4, 2.5., 2.8., 2.9., 2.14., 2.16., 2.17., 2.18., 2.26., 2.27., 2.28., 2.29. povolenia uložil uvedené podmienky v súlade s podmienkami uvedenými v súhlase MŽP SR, 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.6., 2.7., 2.10., 2.11., 2.12. a 2.36. povolenia uložil uvedené podmienky z dôvodu zamedzenia zvyšovania kontaminácie zneškodňovaných a zhodnocovaných odpadov na biodegradačnej ploche, ako aj zamedzenia zvyšovania kontaminácie vody z povrchového odtoku v zbernej nádrži č. 3 (pri biodegradácii neskládkovateľných odpadov), v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.13. povolenia uložil doplniť a upraviť presné technologické postupy a spôsob vzorkovania, vedenie záznamov o odbere vzoriek, spôsob vedenia evidencie prijatých, upravených a zhodnotených technologických materiálov a odpadov z dôvodu, že návrh Prevádzkového poriadku a technologický reglement neboli

spracované v súlade s § 30 ods. 4 a 7 vyhlášky č. 283/2001 Z. z., súhlasom MŽP SR a vyjadrením MŽP SR č. 16495/2010, 833/2010-3.3 zo dňa 23.03.2010 k otázkam týkajúcich sa prevádzkovania zariadenia na zneškodňovanie nebezpečných odpadov biodegradáciou a vyjadrením MŽP SR č. 2156/2011/3.4/gn zo dňa 06.05.2011 k žiadosti k zmene činnosti „Komplexné využitie areálu SITA Slovensko, a.s. – prevádzka Žirany“ a legislatívou na úseku odpadového hospodárstva (je uvedená „samovoľná biodegradácia“, nie je uvedená požadovaná konzistencia základky, uvádza sa výška záhonu (základky) 1 alebo viac metrov, je uvádzané hnojenie horčíkom (v technologickom reglemente), nie sú zjednotené výrazy - živiny = organická hmota = vyživujúci materiál (biologicky rozložiteľný odpad), neuvádza sa spôsob určenia konzistencie základok, neuvádzajú sa potrebné hodnoty konzistencie základok, neuvádza sa spôsob stanovenia potreby živín pri použití prídavných komponentov, neuvádza sa celý, resp. sa uvádza len z časti rozsah analýzy odpadov pri prijímaní na odpadov na biodegradáciu ako aj limitné hodnoty pre prijímanie kvapalných odpadov v prílohe č.4, jednoznačne uviesť a rozlíšiť rozsah pri prvej resp. opakovanej dodávke, neuvádza sa spôsob určovania vlhkosti odpadov v základke, neuvádza sa spôsob analýzy a odber vzoriek na analýzu v neakreditovanom laboratóriu, neuvádza sa celý rozsah údajov ktoré majú byť zaznamenávané v prevádzkovom denníku a ďalšie skutočnosti, ktoré priamo vyplývajú z výrokovvej časti tohto rozhodnutia), v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.15. povolenia nepovolil „samovoľné“ vykonávanie zneškodňovania a zhodnocovania nebezpečných odpadov na biodegradačnej ploche - bez rozstrekovania prípravku BIOREM RC-1 na základky z dôvodu, že na uvedenú činnosť nebol vydaný súhlas príslušného orgánu štátnej správy - uvedená činnosť nebola povolená v Rozhodnutí MŽP SR č. 8595/2010-3.3 49137/2010 zo dňa 20.09.2010, ktorým bol podľa § 7 ods. 1 písm. i) zákona o odpadoch udelený prevádzkovateľovi súhlas na prvé uvedenie technológie na nakladanie s nebezpečnými odpadmi na trh v Slovenskej republike, ako je uvedené v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.19. povolenia uložil podmienku využívania prídavných komponentov (neprijaté do prevádzky ako odpady) na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok len s certifikátom zhody v súlade so zákonom č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.20. povolenia uložil podmienku využívania prídavných komponentov na doplnenie živín a prípadné vylepšenie konzistencie základok v sektore A v súlade s Vyhláškou č. 263/2010 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška č. 283/2001 Z.z., v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.23. povolenia uložil podmienku na prevzatie a uloženie nebezpečného odpadu do základky s dokladom s informáciami o preberanom odpade v súlade s Rozhodnutím Rady EÚ z 19. decembra 2002, ktorým sa stanovujú kritériá a postupy pre prijímanie odpadu na skládky odpadu podľa článku 16 a prílohy II k smernici 1999/31/ES (Ú.v. EÚ L 011, 16.1.2003), v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.25. povolenia uložil podmienky predkladania protokolu z analytickej kontroly odpadu pre opakovanú dodávku odpadu z dôvodu zosúladenia Prevádzkového poriadku a technologického reglementu s rozhodnutím, v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.30. povolenia uložil podmienky predložiť Inšpektorátu na potvrdenie platnosti aktualizované prevádzkové poriadky pretože predložené návrhy prevádzkových poriadkov neboli vypracované v súlade, s bodom č. 5 Zápisnice z ústneho pojednávania zo dňa 28.09.2011 a s § 30 ods. 7 vyhlášky č. 283/2001 Z.z., súhlasom MŽP SR



a vyjadrením MŽP SR č. 16495/2010, 833/2010-3.3 zo dňa 23.03.2010 k otázkam týkajúcich sa prevádzkovania zariadenia na zneškodňovanie nebezpečných odpadov biodegradáciou a vyjadrením MŽP SR č. 2156/2011/3.4/gn zo dňa 06.05.2011 k žiadosti k zmene činnosti „Komplexné využitie areálu SITA Slovensko, a.s. – prevádzka Žirany“ a legislatívou na úseku odpadového hospodárstva. Činnosť v prevádzke bez schváleného aktualizovaného prevádzkového poriadku Inšpektorát zakázal v súlade s § 21 ods. 1 písm. b) zákona o odpadoch, v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.2. – 2.37. povolenia uložil uvedenú podmienku z dôvodu, že v prípade zrážok medzi odberom vzoriek do času prípadného použitia vody z povrchového odtoku z nádrže č.3. na biodegradovaný odpad výsledky rozborov nebudú aktuálne, v bode 7.b tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.A.6. – 6.2. povolenia uložil uvedenú podmienku v súlade s dokladmi predloženými so žiadosťou, v bode 9.a tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.D. – 4. povolenia uložil predkladanie dokladu s informáciami o preberanom odpade v súlade s dokladmi predloženými so žiadosťou. V rozsahu určenom v prevádzkovom poriadku osobitne pri prvej dodávke a v rozsahu určenom pri opakovanej dodávke, v bode 10.a tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.D. – 8., 9. a 12. povolenia uviedol odpady, s ktorými sa v prevádzke nakladá, v súlade so žiadosťou a súhlasom MŽP SR, v bode 10.e), f), h) a l) tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.D. – 16. povolenia uložil podmienky nakladania s odpadmi po biodegradácii v súlade so súhlasom MŽP SR a vyhláškou č. 283/2001 Z. z., v bode 10.m tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.D. – 26. a 28. povolenia uložil podmienky nakladania s odpadmi v súlade so žiadosťou, v bode 10.o) a p tohto rozhodnutia.

Inšpektorát v podmienke II.D. – 30., 31., 32. a 33. povolenia uviedol podmienky pre nakladanie s uvedenými odpadmi v súlade so súhlasom MŽP SR, v bode 10.s tohto rozhodnutia.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti usúdil, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania bolo konanie:

**v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) konanie o udelení súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch konanie o udelení súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. f) zákona o odpadoch konanie o udelení súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadu
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch konanie o udelení súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

#### Doručuje sa:

##### Účastníkom konania:

##### Prevádzkovateľ:

1. Tekovská ekologická, s.r.o., Nový Tekov 133, PSČ 935 33

##### Ostatní účastníci konania:

2. Obec Nový Tekov v zastúpení starostom obce, Nový Tekov č. 133, PSČ 935 33

#### Dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Obvodný úrad životného prostredia v Leviciach, odbor ochrany zložiek životného prostredia - orgán odpadového hospodárstva, Dopravná 14, 934 03 Levice
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Leviciach, Komenského 4, 934 38 Levice